

葡萄藤词丛

编注 / 魏国 杜今 刘清一 范崇光

蝶恋花一百首

中国工人出版社



葡萄藤词从

● 编注 / 魏国 杜今 刘清一 范崇光

蝶恋花一百首

中国工人出版社



## 图书在版编目(CIP)数据

蝶恋花一百首/杜今等编注:—北京:中国工人出版社,  
1998.3

(葡萄藤词丛)

ISBN 7-5008-2007-0

I . 蝶 … II . 杜 … III . 词(文学)—作品集—中国  
—古代 IV . I 222.8

中国版本图书馆 CIP 数据核字(98)第 02193 号

---

出版发行：中国工人出版社  
(北京鼓楼外大街)

印 刷：通县鑫欣印刷厂  
经 销：新华书店北京发行所  
版 次：1998 年 3 月第 1 版  
              1998 年 3 月第 1 次印刷

开 本：787×1092 毫米 1/32  
字 数：120 千字  
印 张：5.5  
印 数：1~5064 册  
定 价：8.00 元

## 引　　言

《蝶恋花》，词牌名，本为唐代教坊曲。初名《鹊踏枝》，一说因梁简文帝“翻阶蛱蝶恋花情”句，始定今名；一说以晏殊词改今名。《乐章集》、《张子野词》并入“小石调”，《清真集》入“商调”。赵令畤有《商调蝶恋花》，联章作“鼓子词”，咏《会真记》事。

双调，六十字，以冯延巳词为正体，前后段各五句，四仄韵。

### 定　　格

+ | + - - || (韵) + | - - (句) + | - - || (韵) + |  
+ - - || (韵) + - + | - - || (韵)  
+ | + - - || (韵) + | - - (句) + | - - || (韵) + |  
+ - - || (韵) + - + | - - || (韵)

### 鹊　　踏　　枝

萧索清秋珠泪坠。枕簟微凉，展转浑无寐。残酒欲醒中夜起，月明如练天如水。　　阶下寒声啼络纬。  
庭树金风，悄悄重门闭。可惜旧欢携手地，思量一夕

成憔悴。

《蝶恋花》又名《凤栖梧》、《一箩金》、《黄金缕》、《卷珠帘》、《明月生南浦》、《细雨吹池沼》、《鱼水同欢》、《转调蝶恋花》等别称。在此以柳永《凤栖梧》为例：

伫倚危楼风细细。望极春愁，黯黯生天  
际。草色烟光残照里，无言谁会凭栏意。

拟把疏狂图一醉。对酒当歌，强乐还无味。  
衣带渐宽终不悔，为伊消得人憔悴。

《蝶恋花》词牌在后世中产生了大量脍炙人口的爱情名篇。

编注者  
一九九七年十月二十日

## 目 录

---

引 言	1
冯延巳 (五首)	
谁道闲情抛弃久	1
萧索清秋珠泪坠	2
窗外寒鸡天欲曙	3
几日行云何处去	4
几度凤楼同饮宴	5
李煜 (一首)	
遥夜亭皋闲信步	7
柳永 (一首)	
伫倚危楼风细细	10
张先 (二首)	
移得绿杨栽后院	11
绿水波平花烂漫	12
晏殊 (二首)	
槛菊愁烟兰泣露	14

六曲阑干偎碧树	15
<b>欧阳修（五首）</b>	
庭院深深深几许	17
越女采莲秋水畔	19
翠苑红芳晴满目	19
画阁归来春又晚	20
尝爱西湖春色早	21
<b>晏几道（十首）</b>	
卷絮风头寒欲尽	22
初拈霜纨生怅望	23
庭院碧苔红叶遍	24
醉别西楼醒不记	25
喜鹊桥成催凤驾	26
梦入江南烟水路	27
碧玉高楼临水住	28
笑艳秋莲生绿浦	29
黄菊开时伤聚散	30
千叶早梅夸百媚	31
<b>苏 舩（二首）</b>	
花褪残红青杏小	34
灯火钱塘三五夜	35
<b>李之仪（一首）</b>	
帘外飞花湖上语	36
<b>舒 真（一首）</b>	
深炷熏炉肩小院	38
<b>黄 裳（一首）</b>	
万籁无声天地静	40

<b>黄庭坚</b> (一首)	
海角芳菲留不住	42
<b>秦 观</b> (一首)	
晓日窥轩双燕语	45
<b>谢 逸</b> (一首)	
豆蔻梢头春色浅	46
<b>毛 滂</b> (一首)	
红杏梢头寒食雨	48
<b>赵令畤</b> (一首)	
欲减罗衣寒未去	50
<b>贺 铸</b> (一首)	
几许伤春春复暮	52
<b>陈师道</b> (一首)	
九里山前千里路	54
<b>周邦彦</b> (一首)	
月皎惊鸟栖不定	57
<b>叶梦得</b> (一首)	
薄雪消时春已半	59
<b>吕本中</b> (一首)	
巧语娇莺春未暮	61
<b>李清照</b> (三首)	
泪湿罗衣脂粉满	64
暖日晴风初破冻	65
永夜恹恹欢意少	65
<b>赵 鼎</b> (一首)	
尽日东风吹绿树	67

<b>吕渭老</b> (一首)	
风洗游丝花皱影	69
<b>张元幹</b> (一首)	
窗暗窗明昏又晓	71
<b>朱淑真</b> (一首)	
楼外垂杨千万缕	73
<b>张 抢</b> (一首)	
前日海棠犹未破	75
<b>范成大</b> (一首)	
春涨一篙添水面	77
<b>辛弃疾</b> (一首)	
谁向椒盘簪彩胜	80
<b>吕胜己</b> (一首)	
天色沉沉云色赭	82
<b>段克己</b> (一首)	
鶗鴂一声春已晓	84
<b>完颜景</b> (一首)	
几股湘江龙骨瘦	86
<b>赵孟頫</b> (一首)	
依是江南游冶了	88
<b>刘 铉</b> (一首)	
人自怜春春未去	90
<b>凌云翰</b> (一首)	
过雨春波浮鸭绿	92
<b>杨 基</b> (一首)	
新制罗衣珠络缝	94

<b>陈子龙</b> (一首)	
雨外黄昏花外晓	96
<b>宋 琬</b> (二首)	
月去疏帘才数尺	98
一曲清淮围画阁	99
<b>宋征舆</b> (一首)	
宝枕轻风秋梦薄	101
<b>王夫之</b> (四首)	
为问西风因底怨	103
见说随帆瞻九面	104
打鼓津头知野戍	106
渺渺扁舟天一瞬	106
<b>朱彝尊</b> (一首)	
十里浮岚山远近	107
<b>王士禛</b> (一首)	
凉夜沉沉花漏冻	110
<b>曾贞吉</b> (一首)	
五月黄云全覆地	113
<b>纳兰性德</b> (五首)	
辛苦最怜天上月	116
眼底风光留不住	116
又到绿杨曾折处	116
萧瑟兰成看老去	117
今古河山无定据	118
<b>周 济</b> (二首)	
柳絮年年三月暮	120

络纬啼秋啼不已	121
<b>龚自珍（一首）</b>	
漠漠春芜春不住	124
<b>庄 楼（四首）</b>	
城上斜阳依碧树	127
百丈游丝牵别院	127
绿树阴阴晴昼午	127
残梦初回新睡足	127
<b>谭 献（二首）</b>	
庭院深深人悄悄	132
玉颊妆台人道瘦	132
<b>文廷式（一首）</b>	
九十韶光如梦里	135
<b>陈 衍（一首）</b>	
地近阑干能几尺	137
<b>康有为（一首）</b>	
记得珠帘初卷处	139
<b>梁鼎芬（一首）</b>	
又是阑干惆怅处	141
<b>江逢辰（一首）</b>	
惆怅年年闻好语	143
<b>况周颐（二首）</b>	
记得天涯挥手处	145
柳外轻寒花外雨	146
<b>汪兆鏞（一首）</b>	
霸气销沈山嶹嵲	148

<b>黃人</b> (一首)	
寸心万古情魔宅	150
<b>左又宜</b> (一首)	
残月横窗帘似水	153
<b>高旭</b> (一首)	
多谢好风传一语	155
<b>王国维</b> (六首)	
昨夜梦中多少恨	158
窗外绿阴添几许	158
阅尽天涯离别苦	159
窈窕燕姬年十五	160
百尺朱楼临大道	162
辛苦钱塘江上水	163

## 冯延巳 (五首)

冯延巳 (903--960)，一名延嗣，字正中，广陵（今江苏扬州）人。南唐李昇时为秘书郎。与李璟友善，屡为宰相。有词集《阳春录》，多混入他人之作。

### 蝶恋花<sup>①</sup>

谁道闲情抛弃久<sup>②</sup>，每到春来，惆怅还依旧。日日花前常病酒<sup>③</sup>，不辞镜里朱颜瘦<sup>④</sup>。  
河畔青芜堤上柳<sup>⑤</sup>，为向新愁，何事年年有<sup>⑥</sup>。独立小桥风满袖，平林新月入归后<sup>⑦</sup>。

**【题解】**这首词虽是感物伤时之作，但却直写出其寂寞、孤伶、凄苦，其内心盘结不爽、冲突不断的矛盾情绪跃然纸上。终日纵酒，以致憔悴不堪，但却依然“不辞”“独立小桥”，很是表现出了一种殉身无悔的心境。

作者虽无愁衣食，但生活在一个动荡的岁月之中，其惆怅迷惘的情绪如此之浓烈，也不失为有心之人。

**【注释】** ①本篇多写为“鹊踏枝”，有人以为是欧阳修之作。

②闲情：多指清闲少事的状态。

③病酒：犹言沉溺于酒。

④不辞：犹言不在乎，有明知不可而为之的意思。

⑤此句化用古诗“青青河畔草，郁郁园中柳”。

⑥“为问新愁”对前文“惆怅还依旧”句，以见新绿而触起新愁。与白居易《赋得古原草送别》中“春风吹又生”略同。

⑦“平林新月”有李白《菩萨蛮》词“平林漠漠”之意。人归后：是说伫立很久，独自迟归。

## 蝶恋花

萧索清秋珠泪坠，枕簟微凉<sup>①</sup>，展转浑无寐<sup>②</sup>。残酒欲醒中夜起<sup>③</sup>，月明如练天如水<sup>④</sup>。

阶下寒声啼络纬<sup>⑤</sup>，庭树金风<sup>⑥</sup>，悄悄重门闭。可惜旧欢携手地，思量一夕成憔悴<sup>⑦</sup>。

**【题解】** 这首词是写相思的，且只一夜就已“憔悴”，可见其相思之苦。虽说夸张太重，有失淳厚，但也还别致。

**【注释】** ①枕簟：枕头、竹席。

②浑：几乎。杜甫《春望》：“白头搔更短，浑欲不胜簪”。

③中夜：半夜。

④此句化用梁元帝《春别应令》：“昆明夜月光如练”句。

⑤络纬：秋虫名，绿色，鸣声如纺线，南方俗称其为“纺织娘。”

⑥金风：秋风。旧说以四季配五行，秋季属金。

⑦此句是重笔夸张的写法。

## 蝶恋花

窗外寒鸡天欲曙<sup>①</sup>，香印成灰<sup>②</sup>，坐起浑无绪<sup>③</sup>。庭际高梧凝宿雾，卷帘双鹊惊飞去<sup>④</sup>。

屏上罗衣闲绣缕<sup>⑤</sup>，一饷关情<sup>⑥</sup>，忆遍江南路<sup>⑦</sup>。夜夜梦魂休漫语<sup>⑧</sup>，已知前事无寻处。

**【题解】**这首词是写相思的，又由相思引出了思乡。于是，就有了一点悔不该当初的意思。这首词很别致，虽怨而无悔，虽悔而无恨。悔怨相交，足见相思之切。

**【注释】**①鲍照《舞鹤赋》有“感寒鸡之早晨”句。是说鸡觉得寒冷，不到天明就叫起来了，所谓“夜半寒鸡”。

②香印：把香做成回纹的图案，也叫“香篆”、“宝篆”。

③浑：全。无绪：没有好情绪。

④此句是说，歇在梧桐树上的鹊，因帘卷而惊飞。这是天明早起才有的光景。

⑤此句是说，罗衣搭在屏风上，懒得去拈针线，是写白天闲眠光景。

⑥饷：一顿饭的工夫。一饷，犹“一晌”，片刻之意。关情：

指乡关之情。

⑦此句可能是由屏风上的风景引起的联想。如后来晏几道《蝶恋花》“小屏风上西江路”。

⑧漫语：胡乱讲出的话。梦魂漫语，即梦话，比呓语稍轻。

## 蝶 恋 花<sup>①</sup>

几日行云何处去<sup>②</sup>，忘却归来，不道春将暮。百草千花寒食路<sup>③</sup>，香车系在谁家树<sup>④</sup>。

泪眼倚楼频独语，双燕来时，陌上相逢否<sup>⑤</sup>？  
撩乱春愁如柳絮，悠悠梦里无寻处。

**【题解】**这首词也是写一女子相思的。与上两首所不同的是，不说自己整日无精打采，而是极力想象着丈夫在外面做什么，知不知道有人在想他。相思之痛而外，又有了一种酸涩在。陈廷焯在《白雨斋词话》中说：冯延巳词“极沉郁之至，穷顿挫之妙”。这首词与上两首词参照着读，或可明了此评语的中肯。

**【注释】**①这首词一说是欧阳修作。

②几日行云：喻行踪无定。原出自宋玉《高唐赋》：“旦为朝云，暮为行雨。”原意是指神灵的变幻。

③百草千花：语出自白居易《题李次云窗竹》：“千花百草凋零后，留向纷纷雪里看。”又《赠长安妓人阿软》：“绿水红莲一朵开，千花百草无颜色。”寒食：点明时节。

④香车：带有棚盖的车，喻指丈夫的车马。上几句都是写相思女子的想象。

⑤此句是“倚楼独语”的话，但未必真说了出来，多半是心里想的。传说有双燕寄书的故事，《开元天宝遗事》载：唐时有长安女子绍蘭，托双燕寄书。

## 蝶恋花

几度凤楼同饮宴<sup>①</sup>。此夕相逢，却胜当时见。低语前欢频转面<sup>②</sup>，双眉敛恨春山远<sup>③</sup>。

蜡烛泪流羌笛怨<sup>④</sup>。偷整罗衣，欲唱情犹懒<sup>⑤</sup>。醉里不辞金爵满<sup>⑥</sup>，阳关一曲肠千断<sup>⑦</sup>。

**【题解】**这首词是写男女重会而又惜别的。时序倒错，爱怨更迭，宛转缠绵。相逢时忘却相思万般苦，道尽前欢，将别时却“含情两相向，欲语气先咽”。

**【注释】**①凤楼：泛指歌楼舞榭。由“凤台”衍化而来。

②频转面：指应激后的情态。心理学认为：应激是突然而紧张情况所激活的一种爆发性、短暂性的激情。待激情过后，即回复到原来或相反的心境。

③春山远：指女子由应激后的低沉渐至露出绵绵情意。这两句恰似张元幹《石州慢》中“心期切处，更有多少凄凉，殷勤留与归时说。到得再相逢，恰经年离别”之意。